



No es un paciente real.

**panzyga**<sup>®</sup>

Inmunoglobulina  
intravenosa (humana) – ifas  
Preparación líquida al 10%

{ se pronuncia: *pan-zi-ga* }

## Los pacientes elegibles disponen de ayuda con los copagos para PANZYGA

Vea los términos y las condiciones, y otros detalles en las siguientes páginas.

### INDICACIÓN Y USO

PANZYGA (inmunoglobulina intravenosa [humana] – ifas) está indicada para el tratamiento de la inmunodeficiencia primaria (IP) humoral en pacientes a partir de 2 años de edad, la trombocitopenia inmunitaria crónica (TPIc) y la polineuropatía desmielinizante inflamatoria crónica (PDIC) en adultos. PANZYGA es un medicamento líquido para infusión que contiene inmunoglobulina G (IgG). Está fabricado con plasma humano que han donado personas sanas y contiene anticuerpos que sustituyen los anticuerpos que no tienen los pacientes con IP o TPI. En pacientes con PDIC, estos anticuerpos impiden que el cuerpo ataque sus propias células nerviosas.

PANZYGA se administra en una vena por vía intravenosa en un hospital, en un centro de infusión, en la consulta del médico o en casa por un proveedor de atención médica (HCP) capacitado.

PANZYGA es un medicamento líquido para infusión que contiene inmunoglobulina G (IgG), que son proteínas que ayudan a combatir las infecciones. PANZYGA se utiliza para tratar a pacientes a partir de los 2 años de edad que tienen IP, adultos con TPIc y adultos con PDIC.

### INFORMACIÓN SELECCIONADA DE SEGURIDAD

#### ADVERTENCIA: TROMBOSIS, DISFUNCIÓN RENAL e INSUFICIENCIA RENAL AGUDA

Vea el **RECUADRO DE ADVERTENCIA** completo en la información de prescripción completa

- Se puede producir trombosis con los productos de inmunoglobulinas intravenosas (IGIV), incluido PANZYGA. Los factores de riesgo pueden incluir: edad avanzada, inmovilización prolongada, condiciones de hipercoagulabilidad, antecedentes de trombosis venosa o arterial, uso de estrógenos, catéteres vasculares permanentes, hiperviscosidad y factores de riesgo cardiovasculares.
- Se puede producir disfunción renal, insuficiencia renal aguda, nefropatía osmótica y muerte con la administración de productos de IGIV en pacientes propensos. La disfunción renal y la insuficiencia renal aguda se producen con más frecuencia en los pacientes que reciben productos de IGIV que contienen sacarosa. PANZYGA no contiene sacarosa.
- Para los pacientes en riesgo de trombosis, disfunción renal o insuficiencia renal aguda, administre PANZYGA a la mínima velocidad de infusión posible. Asegure la adecuada hidratación de los pacientes antes de la administración del medicamento. Monitoree para detectar signos y síntomas de trombosis y evalúe la viscosidad de la sangre en pacientes con riesgo de hiperviscosidad.

Por favor haga clic [aquí](#) para obtener la Información de prescripción completa, incluido el **RECUADRO DE ADVERTENCIA** completo.



# Para los pacientes elegibles a quienes se les haya recetado PANZYGA, está disponible el Programa de copagos de Pfizer para PANZYGA a través de farmacias de infusión especializadas



## ¿Qué es PANZYGA?

PANZYGA es un medicamento líquido para infusión que contiene inmunoglobulina G (IgG), que es una proteína que ayuda a combatir las infecciones. PANZYGA se utiliza para tratar a pacientes a partir de los 2 años de edad con inmunodeficiencia primaria (IP), adultos con trombocitopenia inmunitaria crónica (TPIc) y adultos con polineuropatía desmielinizante inflamatoria crónica (PDIC).



## ¿Qué ofrece el programa de copagos para PANZYGA?

El programa de copagos para PANZYGA ofrece a los pacientes elegibles, con seguro médico comercial, ayuda de hasta **\$5000 por año natural** o el costo del copago del paciente en un período de 12 meses (el que sea inferior) para las reclamaciones recibidas por el programa. Aplican términos y condiciones. (Vea los términos y las condiciones en la siguiente página).



## ¿Cuáles son los requisitos de elegibilidad para el programa de copagos para PANZYGA?

- Los pacientes deben tener 2 años o más para ser elegibles
- Los pacientes deben tener un seguro médico comercial para ser elegibles
- Los pacientes no son elegibles si están inscritos en un programa de seguro médico con financiación estatal o federal (Vea los términos y las condiciones en la página siguiente).



## ¿Qué farmacias de infusión especializadas participan en el programa de copagos para PANZYGA?

Todas las farmacias de infusión especializadas pueden participar en el programa de copagos para PANZYGA.

**¿ESTÁ LISTO PARA INSCRIBIRSE?** Comuníquese hoy con su farmacia de infusión especializada.

## INFORMACIÓN SELECCIONADA DE SEGURIDAD

### **No use PANZYGA si usted:**

- Ha presentado una reacción alérgica grave a inmunoglobulinas u otros productos hemoderivados
- Tiene una afección llamada deficiencia de inmunoglobulina (IgA) selectiva (o grave) con anticuerpos anti-IgA y antecedentes de hipersensibilidad

### **¿Qué debo evitar mientras recibo PANZYGA?**

- PANZYGA puede hacer que las vacunas (como las vacunas para el sarampión/paperas/rubéola o la varicela) funcionen con menos eficacia para usted. Antes de recibir cualquier vacuna, informe a su proveedor de atención médica que toma PANZYGA
- Se puede producir una disminución en la función renal e insuficiencia renal
- Se puede producir dolor de cabeza intenso, somnolencia, fiebre, movimientos oculares dolorosos o náuseas y vómitos
- Se puede producir presión arterial alta especialmente en los pacientes con antecedentes de hipertensión (presión arterial elevada)
- Si tiene una edad avanzada, con problemas cardíacos o renales, consulte con su proveedor de atención médica antes de iniciar tratamiento con PANZYGA
- PANZYGA se ha elaborado a partir de sangre humana y por lo tanto, puede tener el riesgo de transmitir agentes infecciosos, incluidos virus y, teóricamente la variante de la enfermedad de Creutzfeldt-Jakob (CJD) y el agente de la CJD. El proceso de producción y fabricación reduce el riesgo, pero este no se puede eliminar

Por favor haga clic [aquí](#) para obtener la Información de prescripción completa, incluido el **RECUADRO DE ADVERTENCIA completo**.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES

**Al utilizar esta tarjeta de copago, usted confirma que actualmente cumple los criterios de elegibilidad y que cumplirá con los términos y las condiciones que se describen a continuación:**

Los pacientes no son elegibles para usar esta tarjeta si están inscritos en un programa de seguro médico con financiación estatal o federal, incluidos entre otros: Medicare, Medicaid, TRICARE, atención médica de Veterans Affairs, un programa estatal de ayuda con los medicamentos de venta con receta médica o el Plan de Seguro Médico Gubernamental disponible en Puerto Rico (anteriormente conocido como “La Reforma de Salud”). El paciente debe tener seguro médico privado. La oferta no es válida para los pacientes que pagan con dinero en efectivo. El valor de esta tarjeta de copago se limita a un máximo de \$5,000 por año natural o el costo del copago para el paciente en un período de 12 meses, lo que sea menor. Esta tarjeta de copago no es válida cuando todo el costo de su medicamento de venta con receta médica califica para recibir reembolso de su plan de seguro médico privado u otros programas de beneficios de farmacia o de salud privados. Usted debe descontar el valor de esta tarjeta de copago de cualquier solicitud de reembolso que presente a su plan de seguro médico privado, ya lo haga usted directamente o lo hagan en su nombre. Usted tiene la responsabilidad de notificar el uso de la tarjeta de copago a cualquier plan de salud, compañía de seguro médico privado u otro tercero que pague o reembolse cualquier parte de la prescripción surtida utilizando la tarjeta de copago, tal como sea requerido. No deberá usar la tarjeta de copago si su plan de salud o compañía de seguro médico privado prohíbe el uso de tarjetas de copago del fabricante. Los pacientes deben tener 2 años de edad o más para ser elegibles para el beneficio de copagos. La tarjeta de copago no se puede combinar con ningún otro ahorro, prueba gratuita u oferta similar para la receta médica especificada. **La tarjeta de copago solo se aceptará en las farmacias participantes. Si su farmacia no participa, puede presentar una solicitud de rebaja en relación con esta oferta. Esta tarjeta de copago no es un seguro médico.** Oferta válida solo en los EE. UU. y Puerto Rico. La tarjeta de copago se limita a 1 por persona durante este período de la oferta y no es transferible. Una tarjeta de copago no se puede canjear más de una vez por 13 días por paciente. No se requiere ninguna otra compra. No existe costo de membresía. Los datos relacionados con la redención de la tarjeta de copago se pueden recopilar, analizar y compartir con Pfizer, con fines de investigación de mercado y para otros fines relacionados con la evaluación de los programas de Pfizer. Los datos compartidos con Pfizer serán agregados y anonimizados. Se combinarán con los datos relacionados con otras redenciones de tarjetas de copago y no le identificarán a usted. Pfizer se reserva el derecho de rescindir, revocar o modificar esta oferta sin previo aviso. La oferta expira el **12/31/2022**. Para obtener más información, llame al 1-866-642-7606, visite <https://www.pfizer.com/products/product-detail/panzyga> o escriba a: Panzyga Co-Pay Program, P.O. Box 4581 Warren, NJ 07059-0581.

## INFORMACIÓN SELECCIONADA DE SEGURIDAD

**PANZYGA puede causar efectos secundarios graves. Si se presentan cualquiera de los siguientes problemas después de iniciar PANZYGA, interrumpa la infusión inmediatamente y comuníquese con su médico de atención primaria o llame a los servicios de emergencia:**

- Ronchas, hinchazón de la boca o la garganta, picazón, dificultad para respirar, sibilancias, desmayos o mareo. Estos podrían ser signos de una reacción alérgica grave
- Dolor de cabeza intenso con náuseas, vómitos, rigidez del cuello, fiebre, somnolencia, movimientos oculares dolorosos y sensibilidad a la luz. Estos podrían ser signos de irritación e hinchazón del revestimiento del cerebro
- Disminución del volumen de orina, aumento de peso repentino o hinchazón de las piernas. Estos podrían ser signos de un problema renal (disminución de la función renal o insuficiencia renal)
- Dolor, hinchazón, calor, enrojecimiento o un bulto en las piernas o los brazos. Estos podrían ser signos de un coágulo de sangre, que puede ocurrir en el corazón, el cerebro, los pulmones o en otra parte del cuerpo
- Orina de color pardo o rojo, hinchazón, fatiga, frecuencia cardíaca acelerada, dificultad para respirar o color amarillo en la piel o los ojos. Estos podrían ser signos de un problema sanguíneo o hepático
- Dolor en el pecho o dificultad para respirar, extremidades o labios azulados. Estos podrían ser signos de un problema grave de corazón o de los pulmones
- Fiebre superior a 100 °F (37.8 °C). Esto podría ser un signo de infección
- Dolor de cabeza, fatiga o confusión, problemas de visión, dolor en el pecho, dificultad para respirar, latidos cardíacos irregulares o golpeo en el pecho, el cuello o los oídos. Estos podrían ser signos de hipertensión arterial

Pregunte a su médico de atención primaria si debe tener disponible medicamentos de rescate, como antihistamínicos o epinefrina.

**Por favor haga clic [aquí](#) para obtener la Información de prescripción completa, incluido el RECUADRO DE ADVERTENCIA completo.**

## El programa de copagos para PANZYGA puede ofrecer ahorros

**panzyga**<sup>®</sup>  
Inmunoglobulina  
intravenosa (humana) – ifas  
Preparación líquida al 10%



No es un paciente real.

Los pacientes elegibles, que tengan un seguro médico comercial, pueden reducir los costos que pagan de su propio bolsillo en hasta **\$5000 por año\*** o el costo del copago del paciente en un período de 12 meses, lo que sea menor.

**¡Comuníquese hoy con su farmacia de infusión especializada para inscribirse!**

\*Aplican términos y condiciones/requisitos de elegibilidad. Vea los términos y las condiciones en la página anterior o visite [PfizerRxPathways.com](https://www.pfizer.com/panzyga).

### INFORMACIÓN SELECCIONADA DE SEGURIDAD

#### ¿Cuáles son los efectos secundarios posibles o razonablemente posibles de PANZYGA?

Los efectos secundarios más frecuentes que pueden ocurrir con PANZYGA son:

- Dolor de cabeza
- Náuseas
- Fiebre
- Aumento de la presión arterial
- Dermatitis
- Fatiga
- Dolor abdominal
- Mareo
- Anemia

Estos no son todos los posibles efectos secundarios. Hable con su médico de atención primaria sobre cualquier efecto secundario que le moleste o que no desaparezca.

Informe a su médico de atención primaria si está embarazada, planea quedar embarazada o si está amamantando.

**Los pacientes siempre deberán pedir consejo médico sobre las reacciones adversas.**

**Usted puede notificar una reacción adversa relacionado con los productos de Pfizer llamando al 1-800-438-1985 (solo para EE. UU.). Si lo prefiere, puede comunicarse directamente con la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) de los EE. UU. La FDA ha establecido un servicio de notificación, conocido como MedWatch, donde los profesionales de atención médica y los consumidores pueden informar problemas que sospechen que están relacionados con los medicamentos y dispositivos médicos que recetan dispensan o usan. Visite [www.fda.gov/MedWatch](https://www.fda.gov/MedWatch) o llame al 1-800-FDA-1088.**

PANZYGA<sup>®</sup> es una marca comercial registrada de Octapharma AG.

**Por favor haga clic [aquí](#) para obtener la Información de prescripción completa, incluido el RECUADRO DE ADVERTENCIA completo.**



octapharma<sup>®</sup>

Manufactured by Octapharma Pharmazeutika Produktionsges m.b.H.  
Distributed by Pfizer Labs, Division of Pfizer Inc.

## CERTIFICATION FOR TRANSLATION

May 26, 2021

This is to certify that Tag: World Writers has performed a true translation of the materials described below:

Requesting Company:	Pfizer
Document title:	Co-Pay Brochure Digital
Pages Translated:	4
Product Name:	Panzyga
Source File Publication Number:	PP-PAN-USA-0114
Target File Publication Number:	PP-PAN-USA-0192
Version Number and Date:	V1 2021
Tag Translation Job No.:	391000946
Source Language:	English
Target Language/Country:	Spanish/United States

The above document has been through all the agreed Quality Control steps and has been found to be accurately translated by the linguists.



Grant Benedek  
Senior Project Manager – Life Sciences

